



PFARRBRIEF

PFARREIENGEMEINSCHAFT

MAMMING-NIEDERHÖCKING

Hauptstraße 24 - 94437 Mammig

Tel. 09955-241 – Telefax 09955-904986

St. Margareta St. Martin St. Peter

E-Mail: mammig@bistum-regensburg.de

niederhoecking@bistum-regensburg.de

Bürostunden im Pfarrbüro:

Pfarrer Thomas Gleißner

Mammig: Mittwoch 9.00 – 11.00 Uhr (Fr. Burgmeier) Tel. 09955-241 – Telefax 09955-904986

Niederhöcking: Mittwoch 17.30 -18.30 Uhr u. Freitag 10.00 – 11.00 Uhr (Fr. Lustig) Tel. 09951/59440

Bankverbindungen:

Kath. Kirchenstiftung Mammig

Kath. Kirchenstiftung Niederhöcking

Kath. Kirchenstiftung Bubach

IBAN: DE33 7419 1000 0006 4115 76

IBAN: DE69 7419 1000 0006 6516 82

IBAN: DE56 7419 1000 0006 4137 81



#SINNFLUENCER

Mutter Teresa: „Heilige Gottes“

So nannte die Zeitschrift „Life“ Mutter Teresa, die als Agnes Gonxha Bojaxhiu am 26. August 1910 in Üsküb im damaligen Osmanischen Reich, gelegen im heutigen Mazedonien, geboren wurde. Sie wuchs in einer katholischen Familie auf und trat mit 18 Jahren in den Orden der „Schwestern von der Jungfrau von Loreto“ ein. Nach Aufenthalt in Irland, Colombo und Darjeeling kam sie nach Kalkutta, wo sie 1937 die Ordensgelübde ablegte. In den nächsten Jahren war Mutter Teresa, den Namen hatte sie in Verehrung der heiligen Theresese von Lisieux angenommen, erst Lehrerin, dann Direktorin an der St. Mary's School, einer höheren Mädchenschule in Kalkutta.

1946 ändert Mutter Teresa ihr Leben radikal. Um Christus in den Ärmsten der Armen zu dienen, verlässt sie das Kloster und ihre Aufgabe als Direktorin einer Mädchenschule und lebt fortan in den Slums von Kalkutta, zunächst völlig auf sich allein gestellt. 1948 erhält sie die Erlaubnis den Orden zu verlassen; 1949 schließt sich ihr eine bengalische Frau an, 1950 kommt es zur Gründung des Ordens „Missionarinnen der Nächstenliebe“, zu dem anfangs zwölf Schwestern gehören. In der Folgezeit gründet der Orden ein Kranken- und Sterbehaus, ein Kinderhaus (besonders für ausgesetzte Säuglinge), eine Leprakolonie, ein Entbindungsheim und ein Heim für ledige Mütter. Für ihr Wirken wurde Mutter Teresa

mit zahlreichen Preisen ausgezeichnet, darunter 1979 mit dem Friedensnobelpreis.

Mutter Teresa starb am 5. September 1997 in Kalkutta und wurde am 13. September in dem von ihr gegründeten Kloster beigesetzt. In einem Zitat sprach sie einmal vom einfachen Weg: „Der einfache Weg! Die Frucht der Stille ist das Gebet. Die Frucht des Gebetes ist der Glaube. Die Frucht des Glaubens ist die Liebe. Die Frucht der Liebe ist das Dienen. Die Frucht des Dienens ist der Friede!“



GOTTESDIENSTORDNUNG

12.08. SAMSTAG - Hl. Johanna Franziska v. Chantal

- 17.00 gestaltete eucharistische Anbetung in Bubach
18.15 Beichtgelegenheit in Mammig | 18.30 Rosenkranz in Mammig
19.00 HEILIGE MESSE AM VORABEND IN MAMMING

13.08. SONNTAG - 19. SONNTAG IM JAHRESKREIS

13. August 2023

19. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr A

1. Lesung:

1. Könige 19,9a.11-13a

2. Lesung: Römer 9,1-5

Evangelium:

Matthäus 14,22-33



Ulrich Loose

» Das Boot aber war schon viele Stadien vom Land entfernt und wurde von den Wellen hin und her geworfen; denn sie hatten Gegenwind. In der vierten Nacht wache kam er zu ihnen; er ging auf dem See. Als ihn die Jünger über den See kommen sahen, erschrecken sie, weil sie meinten, es sei ein Gespenst, und sie schrien vor Angst. «

- 10.00 HEILIGE MESSE IN MAMMING für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen
16.00 Rosenkranz in der Josefikapelle in Mammig
18.00 Beichtgelegenheit in Niederhöcking | Aussetzung des Allerheiligsten mit Möglichkeit zur stillen Anbetung | 18.30 Rosenkranz
19.00 HEILIGE MESSE IN NIEDERHÖCKING – FATIMATAG - anschl. eucharistische Prozession

14.08. MONTAG - Hl. Maximilian Maria Kolbe

- 19.00 HEILIGE MESSE AM VORABEND IN BUBACH

IN ALLEN GOTTESDIENSTEN ZUM FEST MARIÄ HIMMELFAHRT SEGUNG DER KRÄUTERBUSCHEN

Am Fest **Aufnahme Mariens in den Himmel** feiern wir ihren Todestag, ihren „Geburtstag zur Ewigkeit“. Wir bedenken ihren Übergang, die Stunde ihrer Entschlafung. Sanft scheint sie hinüberzuschlafen in die leise Wirklichkeit Gottes, hineinzugleiten in die Hände des Sohnes, die sie nun auffangen und vollenden. Es war, glauben wir der

Überlieferung, ein friedlicher Tod, ein sanftes Ausruhen und Hinübergleiten in die Hand dessen, den diese Frau in Bethlehem und auf dem Golgotahügel getragen hat; in das endgültige Erwachen bei dem, der sie mit Leib und Seele retten wird. Die Schmerzensmutter darf ausruhen, sich loslassen in den hinein, der uns alle auffangen wird.

15.08. DIENSTAG - MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL

15. August 2023

Mariä Aufnahme in den Himmel

Lesejahr A

1. Lesung: Offenbarung
11,19a; 12,1-6a.10ab

2. Lesung:

1. Korinther 15,20-27a

Evangelium: Lukas 1,39-56



Ulrich Loose

» In jenen Tagen machte sich Maria auf den Weg und eilte in eine Stadt im Bergland von Judäa. Sie ging in das Haus des Zacharias und begrüßte Elisabet. Und es geschah, als Elisabet den Gruß Marias hörte, hüpfte das Kind in ihrem Leib. Da wurde Elisabet vom Heiligen Geist erfüllt. «

*Wir brauchen dieses
ruhige Verharren im Licht
der Sonne Gottes;
wer an dieser Stelle
Zeit sparen will,
spart an der falschen Stelle.*

- 8.00 HEILIGE MESSE IN ZULLING
 10.00 HEILIGE MESSE IN MAMMING
 19.00 Gebetsandacht der Laien in Oberhöcking

WIR DANKEN DEN HÖCKINGER BASTELFRAUEN, DEN LANDFRAUEN BUBACH UND DEM KDFB MAMMING FÜR DIE BEREITSTELLUNG UND ORGANISATION DER KRÄUTERBÜSCHERL.

16.08. MITTWOCH - Hl. Stephan, König von Ungarn

- 18.00 Gebetskreis im Pfarrheim in Niederhöcking
 19.00 Ankunft Pilgergruppe Roding in Mammig

17.08. DONNERSTAG - Donnerstag der 19. Woche im Jahreskreis

- 7.15 HEILIGE MESSE IN MAMMING
 IN DEN ANLIEGEN DER PILGERGRUPPE RODING

18.08. FREITAG - Freitag der 19. Woche im Jahreskreis

- 8.30 Laudes - Morgenlob in Mammig
 15.00 Andacht zur göttlichen Barmherzigkeit in Niederhöcking
 18.30 Rosenkranz in Niederhöcking
 19.00 HEILIGE MESSE IN NIEDERHÖCKING



19.08. SAMSTAG - Hl. Johannes Eudes, Marien Samstag

- 18.15 Beichtgelegenheit in Bubach | 18.30 Rosenkranz in Bubach
 19.00 HEILIGE MESSE AM VORABEND IN BUBACH

20.08. SONNTAG - 20. SONNTAG IM JAHRESKREIS

20. August 2023

**20. Sonntag
im Jahreskreis**

Lesejahr A

1. Lesung: Jesaja 56,1.6-7

2. Lesung:
Römer 11,13-15.29-32

Evangelium:
Matthäus 15,21-28



Ulrich Loose

» Da entgegnete sie: Ja, Herr!
 Aber selbst die kleinen Hunde
 essen von den Brotkrumen, die
 vom Tisch ihrer Herren fallen. Dar-
 auf antwortete ihr Jesus: Frau,
 dein Glaube ist groß. Es soll dir
 geschehen, wie du willst. Und von
 dieser Stunde an war ihre Tochter
 geheilt. «

- 8.00 HEILIGE MESSE IN NIEDERHÖCKING für alle lebenden und verstorbenen
 Pfarrangehörigen
 10.00 HEILIGE MESSE IN MAMMING
 16.00 Rosenkranz in der Josefikapelle in Mammig

21.08. MONTAG - Hl. Pius X.

22.08. DIENSTAG – Maria Königin

- 19.00 Rosenkranz für den Weltfrieden in Oberhöcking

23.08. MITTWOCH - Hl. Rosa von Lima

- 8.00 **HEILIGE MESSE IN BUBACH**
 18.00 Gebetskreis im Pfarrheim in Niederhöcking

24.08. DONNERSTAG - HI. BARTHOLOMÄUS

- 18.30 Rosenkranz in Mamming
 19.00 **HEILIGE MESSE IN MAMMING** - anschl. eucharistische Anbetung
 19.30 Probe Kirchenchor im Pfarrheim in Niederhöcking

25.08. FREITAG - HI. Ludwig und HI. Josef von Calasanz

- 8.30 Laudes - Morgenlob in Mamming
 15.00 Andacht zur göttlichen Barmherzigkeit in Niederhöcking
 18.30 Rosenkranz in Niederhöcking
 19.00 **HEILIGE MESSE IN NIEDERHÖCKING**

26.08. SAMSTAG - Samstag der 20. Woche im Jahreskreis, Marien Samstag

- 13.30 **FEIER DER TRAUUNG – WORTGOTTESDIENST - IN NIEDERHÖCKING**
 17.00 Rosenkranz in Bubach
 18.15 Beichtgelegenheit in Mamming | 18.30 Rosenkranz in Mamming
 19.00 **HEILIGE MESSE AM VORABEND IN MAMMING**

27.08. SONNTAG - 21. SONNTAG IM JAHRESKREIS

27. August 2023

21. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr A

1. Lesung: Jesaja 22,19-23

2. Lesung: Römer 11,33-36

Evangelium:

Matthäus 16,13-20



Ulrich Loose

» Ich aber sage dir: Du bist Petrus und auf diesen Felsen werde ich meine Kirche bauen und die Pforten der Unterwelt werden sie nicht überwältigen. Ich werde dir die Schlüssel des Himmelreichs geben; was du auf Erden binden wirst, das wird im Himmel gebunden sein, und was du auf Erden lösen wirst, das wird im Himmel gelöst sein. «

- 8.00 **HEILIGE MESSE IN MAMMING** für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen
 10.00 **HEILIGE MESSE IN NIEDERHÖCKING**
 16.00 Rosenkranz in der Josefikapelle in Mamming

28.08. MONTAG - HI. Augustinus

29.08. DIENSTAG – Enthauptung Johannes' des Täufers

- 19.00 Rosenkranz für den Weltfrieden in Oberhöcking

30.08. MITTWOCH - Mittwoch der 21. Woche im Jahreskreis

- 8.00 **HEILIGE MESSE IN BUBACH**
 18.00 Gebetskreis im Pfarrheim in Niederhöcking

31.08. DONNERSTAG - HI. Paulinus

- 18.30 Rosenkranz in Mammig
 19.00 **HEILIGE MESSE IN MAMMING**
 19.30 Probe Kirchenchor im Pfarrheim in Niederhöcking

01.09. FREITAG - Freitag der 21. Woche im Jahreskreis

- 8.30 Laudes - Morgenlob in Mammig
 15.00 Andacht zur göttlichen Barmherzigkeit in Niederhöcking
 18.30 Rosenkranz in Niederhöcking
 19.00 **HEILIGE MESSE IN NIEDERHÖCKING** - anschl.eucharistische Anbetung

02.09. SAMSTAG - Samstag der 21. Woche im Jahreskreis, Marien Samstag

- 13.00 **FEIER DER TRAUUNG – HEILIGE MESSE - IN MAMMING**
 17.00 Rosenkranz in Bubach
 18.15 Beichtgelegenheit in Niederhöcking | 18.30 Rosenkranz in Niederhöcking
 19.00 **HEILIGE MESSE AM VORABEND IN NIEDERHÖCKING – MIT VERABSCHIEDUNG VON PATER DR. ANAND – ANSCHL. STEHEMPFANG UND MÖGLICHKEIT ZUR PERSÖNLICHEN VERABSCHIEDUNG**

03.09. SONNTAG - 22. SONNTAG IM JAHRESKREIS

3. September 2023

22. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr A

1. Lesung: Jeremia 20,7-9

2. Lesung: Römer 12,1-2

Evangelium:
Matthäus 16,21-27



Ulrich Loose

» Von da an begann Jesus, seinen Jüngern zu erklären: Er müsse nach Jerusalem gehen und von den Ältesten und Hohepriestern und Schriftgelehrten vieles erleiden, er müsse getötet und am dritten Tag auferweckt werden. Da nahm ihn Petrus beiseite und begann, ihn zurechtzuweisen, und sagte: Das soll Gott verhüten, Herr! «

- 8.00 **HEILIGE MESSE IN BUBACH** für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen
 10.00 **HEILIGE MESSE IN MAMMING**
 16.00 Rosenkranz in der Josefikapelle in Mammig

04.09. MONTAG – Montag der 22. Woche im Jahreskreis

- 19.30 Probe Kirchenchor in der Pfarrkirche in Mammig

05.09. DIENSTAG - Dienstag der 22. Woche im Jahreskreis

- 19.00 Rosenkranz für den Weltfrieden in Oberhöcking

06.09. MITTWOCH - Mittwoch der 22. Woche im Jahreskreis

- 8.00 **HEILIGE MESSE IN BUBACH**
 18.00 Gebetskreis im Pfarrheim in Niederhöcking

07.09. DONNERSTAG - Donnerstag der 22. Woche im Jahreskreis

KEINE HL. MESSE → CARITAS - WALLFAHRT

19.30 Probe Kirchenchor im Pfarrheim in Niederhöcking

08.09. FREITAG - MARIÄ GEBURT

KRANKENKOMMUNION

8.30 Laudes - Morgenlob in Mamming

15.00 Andacht zur göttlichen Barmherzigkeit in Niederhöcking

15.00 MINI TEENIE GRUPPESTUNDE "WILLKOMMEN ZURÜCK" PFARRSAAL NIEDERHÖCKING

18.30 Rosenkranz in Niederhöcking

19.00 HEILIGE MESSE IN NIEDERHÖCKING

09.09. SAMSTAG - Hl. Petrus Claver – Marien Samstag

17.00 gestaltete eucharistische Anbetung in Bubach

18.15 Beichtgelegenheit in Mamming

18.30 Rosenkranz in Mamming

19.00 HEILIGE MESSE AM VORABEND IN MAMMING –
FAMILIENGOTTESDIENST „WILLKOMMEN ZURÜCK“

10.09. SONNTAG - 23. SONNTAG IM JAHRESKREIS

10. September 2023

23. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr A

1. Lesung: Ezechiel 33,7-9

2. Lesung: Römer 13,8-10

Evangelium:

Matthäus 18,15-20



Ulrich Loose

» Wenn dein Bruder gegen dich sündigt, dann geh und weise ihn unter vier Augen zurecht! Hört er auf dich, so hast du deinen Bruder zurückgewonnen. Hört er aber nicht auf dich, dann nimm einen oder zwei mit dir, damit die ganze Sache durch die Aussage von zwei oder drei Zeugen entschieden werde. «

KOLLEKTE F. KOMMUNIKATIONSMITTEL UND MICHAELSBUND

8.00 HEILIGE MESSE IN MAMMING für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen

10.00 HEILIGE MESSE IN NIEDERHÖCKING – FAMILIEN-GOTTESDIENST „WILLKOMMEN ZURÜCK“

16.00 Rosenkranz in der Josefikapelle in Mamming

JESUS CHRISTUS SPRICHT:

Liebt EURE FEINDE UND
betet FÜR DIE,
DIE EUCH VERFOLGEN, DAMIT IHR KINDER
EURES VATERS IM Himmel WERDET. Mt 5,44-45

PFARRNACHRICHTEN VOM 12. AUGUST – 10. SEPTEMBER 2023

Das Pfarrbüro ist zu den angegebenen Zeiten geöffnet. **Bitte beachten Sie, dass wir in Niederhöcking ab sofort veränderte Bürostunden haben: Mittwoch 17.30 -18.30 Uhr und Freitag 10.00 – 11.00 Uhr**

In Mamming sind wir wie gewohnt am Mittwoch von 9.00 – 11.00 Uhr für Sie da.

Natürlich ist es möglich telefonisch oder per E-Mail Kontakt aufzunehmen.

Auch wir nehmen uns Zeit um Kraft zu tanken um wieder mit voller Kraft für Sie da zu sein



Das Pfarrbüro in Mamming ist im August an den Mittwochen geöffnet.

Das Pfarrbüro in Niederhöcking ist vom 15.09. – 29.09.2023 geschlossen (Urlaub Frau Lustig)

In ganz dringenden Fällen ist es auch immer möglich telefonisch Kontakt aufzunehmen. Falls niemand im Pfarrhaus/Pfarramt Mamming erreichbar ist, wird Ihnen durch die Ansage auf dem Anrufbeantworter die Handynummer des Pfarrers durchgegeben. – Seelsorge ist nicht an Öffnungszeiten gebunden.

Pfarrer Thomas Gleißner ist vom **12.August bis zum 04. September im Urlaub, in dieser Zeit** übernimmt Pater Dr. Anand die Vertretung. Schon jetzt sage ich dafür ein herzliches Dankeschön!

BITTE BEACHTEN: IN DEN FERIEN ENTFALLEN DIE GOTTESDIENSTE AM DIENSTAG-ABEND IN DER PFARRKIRCHE ST. MARGARETA IN MAMMING!

PERSONALWECHSEL – PFARRVIKAR

Zum Anfang des neuen Schul- und Arbeitsjahres verlässt **Pater Dr. Anand** uns und beginnt eine neue Aufgabe als Pfarrvikar in der Pfarreiengemeinschaft **Runding-Chamerau**. Dort ist er fest in der Seelsorge eingesetzt und teilt sich mit dem Pfarrer und dem Ruhestandspriester die Aufgaben. Dazu wünschen wir ihm ganz viel Freude am Dienst und frohmachende Begegnungen. **Für seinen Dienst in unsere Pfarreiengemeinschaft sagen wir ihm ganz offiziell im Gottesdienst am Samstag, den 02. September um 19.00 Uhr in Niederhöcking ein Pfat Gott und Vergelt's Gott!**

Vom bischöflichen Ordinariat wurde uns wieder ein Priester aus der Weltkirche als Pfarrvikar zur besonderen Verwendung während seiner Ausbildungsphase zugeteilt. **Wir dürfen im September den Priester Bastin Britto Joseph Doss aus Indien bei uns begrüßen.** Er gehört als Priester zur Diözese Kumbakonam im Bundesstaat Tamil Nadu.

Schon jetzt heißen wir Bastin Britto Joseph Doss herzlich bei uns willkommen und freuen uns auf seine Unterstützung und seinen Dienst zur Ehre Gottes und der uns anvertrauten Menschen.



GEBETSMEINUNG
DES PAPSTES FÜR

September

Beten wir für die Menschen, die unter oft unmenschlichen Bedingungen an den Rändern der Gesellschaft leben; dass sie von Einrichtungen weder übersehen, noch als unwichtig betrachtet werden.

ABSCHIED PATER DR. ANAND BHASKAR BALLA

Lieber Herr Pfarrer, Liebe Kinder, liebe Schwestern und Brüder!

„Alles hat seine Zeit“. Für jedes Geschehen unter dem Himmel gibt es eine bestimmte Zeit – „eine Zeit des Aufenthalts und eine Zeit des Abschieds“ so lesen wir im Buch Kohelet.

Abschiednehmen – und Abschied gewähren gehören zu unserem Leben. Aber in Wirklichkeit verbinden wir den Abschied immer mit einem Neuanfang, denn Abschied und Neuanfang gehören zu unserem Leben. Jeder Abschied bedeutet eine Veränderung. Jede Veränderung bringt auch viel Positives mit sich. Ein Stellenwechsel dient dazu, anderen Gemeinden und Menschen zu begegnen, sie kennen zu lernen und so, am Aufbau der Kirche Gottes mitzuwirken. Nun heißt es für mich ganz persönlich, Abschied nehmen von Ihnen allen. Mit großer Dankbarkeit schaue ich auf die vergangenen Jahre zurück. Ich denke an die Gottesdienste, die wir miteinander gefeiert haben. Ich erinnere mich an viele gute persönliche Begegnungen und Gespräche. Ja, wenn ich jetzt auf mein Dasein hier in der Pfarreiengemeinschaft Mamming-Niederhöcking seit Juni 2020 zurückblicke, füllt sich mein Herz mit Dankbarkeit und Lob. Ich bin sehr dankbar für die Zeit in der Pfarreiengemeinschaft Mamming, Niederhöcking und Bubach mit all ihren wertvollen Erfahrungen und guten Begegnungen. Ich bin jetzt seit drei Jahren hier in dieser Pfarrei und ich bin sicher, dass ich Gottes Hilfe und Schutz durch viele Menschen erfahren habe. Er hat mich auf all meinen Wegen bis hierher begleitet.

Zuallererst danke ich meinem Herrn Jesus Christus, der mich in seinen Dienst gerufen hat und mich mein ganzes Leben lang begleitet hat. Ich glaube, dass ich wegen seiner Gnade

und Barmherzigkeit meine Tätigkeit als Pfarrvikar hier in der Pfarreiengemeinschaft ausüben darf.

Dann möchte ich einen ganz persönlichen Dank an den lieben Pfarrer Thomas Gleißner ausrichten. Vielen Dank für die brüderliche Liebe und Fürsorge; für die guten Worte und Wünsche; vielen Dank für die Unterstützung, Hilfe, Freundlichkeit, Freundschaft, Essenseinladung und vor allem für das Verständnis. Lieber Pfarrer Gleißner, danke für alles.

Ebenfalls bedanke ich mich bei der Bürgermeisterin Frau Imgard Eberl und ihrem Team. Außerdem bedanke ich mich bei dem Stellvertretenden Bürgermeister der Stadt Landau Herrn Xaver Hagn für ihre Freundschaft und Unterstützung.

Ich spreche meinen großen Dank der ehemaligen Pfarrgemeinderat-Sprecherin mit ihren Stellvertretern und dem jetzigen Pfarrgemeinderat-Sprecher und den Mitgliedern des Pfarrgemeinderates aus.

An dieser Stelle möchte ich mich auch bei Herrn Lürs Wolfram bedanken, der mir viel geholfen haben, die mir die Sprache und Kultur beigebracht haben. Er hat in den drei Jahren viel Geduld für mich aufgebracht, um mein Deutsch zu Verbessern und weiter zu lernen. Ich sage Ihnen, Herr Lürs, ein herzliches „Vergelts Gott“.

Ich danke allen unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern: Den Pfarrsekretärinnen, den Kirchenpflegern und Kirchenpflegerin und Mitgliedern der Kirchenverwaltungen, allen Mesnerinnen und Mesnern von Mamming, Niederhöcking und Bubach, den Lektoren und Lektorinnen, den Kommunionhelfern und -helferinnen, den Chören, den Organisten/Organistinnen, den Hausmeistern und allen anderen Diensten in der Kirche für ihre Hilfe und Unterstützung. Ein ganz besonderer Dank gilt auch den Ministranten und Ministrantinnen für ihr Mitwirken bei den Gottesdiensten. Über die pastoralen und menschlichen Erfahrungen, die ich mit Ihnen machen durfte, bin ich von Herzen froh, und dafür danke ich Ihnen. Bei diesen Tätigkeiten versuchte ich, trotz meiner begrenzten sprachlichen Fähigkeiten, mein Bestes zu geben. Es ist für mich auch die Chance gewesen, in der Aufgabe als Seelsorger zu wachsen. Ihre Rückmeldungen nach verschiedenen Gottesdiensten haben mir sehr geholfen. Ich bedanke mich ebenso bei den Bastelfrauen aus Oberhöcking: den Vorstand und den Mitgliedern für ihre Unterstützung für die indischen Schulkinder. Ich bedanke mich bei allen Brüdern und Schwestern für ihr gemeinsames Gebet in den Gottesdiensten und für ihre Unterstützung für mich und die Kinder in Indien.

Ich möchte mich bei allen Senioren bedanken, die sich jeden zweiten Mittwoch im Monat im Gemeindesaal treffen. Es war mir eine Freude, mit Ihnen Allen Zeit zu verbringen. Ich möchte Ihnen von ganzem Herzen für Ihre Aufmerksamkeit, Unterstützung und Hilfe danken. Von ganzem Herzen danke ich ihnen allen für ihre großzügige Liebe und Unterstützung.

Ich bedanke mich bei allen meinen liebgewonnenen Freunden, für die Zeit, die wir bei verschiedenen Gelegenheiten miteinander verbracht haben. Auch unsere Begegnungen werde ich nicht vergessen. Ich sage euch allen ein herzliches Vergelts Gott. Es war mir immer eine Freude, mit Euch gemeinsam etwas zu unternehmen.

Last but not least möchte ich Ihnen, liebe Gottesdienstgemeinde, ein großes Dankeschön aussprechen. Ich denke, Sie haben mich gut aufgenommen und durch ihr liebevolles Verständnis und ihr Mitgefühl habe ich mich sehr wohl gefühlt. Ich sage Ihnen Vergelts Gott für alles, was ich mit Ihnen erleben durfte, besonders für Ihre nette Gemeinschaft und Freundlichkeit. Vieles durfte ich hier lernen. Vieles wird mir auf meinem Weg als Priester und Seelsorger Hilfe sein. Ich durfte immer die große Wertschätzung und das Vertrauen der Pfarreiengemeinschaft erfahren, viel gemeinsame Zeit und ein Stück Heimat erleben. Ihr seid mir gegenüber sehr freundlich gewesen und habt mich mit offenen Armen aufgenommen. Ich habe mit und bei Euch eine wunderbare Zeit erlebt und dafür danke ich Euch von ganzem Herzen. Ihnen wünsche ich alles Gute und Gottes Segen.

Meine Zeit hier in der Pfarreiengemeinschaft geht zu Ende, weil ich nach Rundung-Chamerau umziehe. Ich verspreche Ihnen allen mein Gebet während der Heiligen Messe und möchte Sie bitten, auch für mich zu beten, dass ich nach Gottes Willen in der neuen Pfarrei Rundung- Chamerau gut lebe und arbeite. Nochmals sage ich Euch allen ein herzliches Dankeschön und Vergelts Gott! Bleiben wir im Gebet, in der Liebe und Freundschaft miteinander verbunden. Möge der liebe Gott euch, eure Familien und die Gemeinde Segnen und uns im Glauben wachsen und Frucht bringen lassen. Ich freue mich auf ein Wiedersehen. **Ihr Pater Dr. Anand Bhaskar, Balla, ALCP/OSS.**

WIR GEDENKEN UNSERER LIEBEN VERSTORBENEN DER LETZTEN 10 JAHRE!

Wir wollen mit diesem Gedenken jeweils an die Verstorbenen erinnern, die in diesem Zeitraum des Pfarrbriefes im Laufe der vergangenen 10 Jahre verstorben sind:

13.08.2018	Franz Xaver Wimmer	(98 Jahre)
14.08.2019	Johann Leidl	(63 Jahre)
15.08.2016	Johann Gmeineder	(81 Jahre)
15.08.2019	Brigitte Rott	(65 Jahre)
18.08.2014	Johann Fischer	(72 Jahre)
18.08.2021	Ludwig Maier	(88 Jahre)
19.08.2014	Georg Bumeder	(70 Jahre)
19.08.2022	Therese Kerscher	(85 Jahre)
23.08.2019	Hildegard Streifeneder	(77 Jahre)
25.08.2013	Maria Weber	(92 Jahre)
26.08.2015	Barbara Wrhel	(92 Jahre)
26.08.2018	Georg Düring	(83 Jahre)
26.08.2020	Eleonor Bachmaier	(90 Jahre)
26.08.2021	Juliane Moser	(70 Jahre)
27.08.2021	Heinrich Straßer	(70 Jahre)
27.08.2022	Kreszenz Forstner	(72 Jahre)
28.08.2016	Johann Köglmeier	(81 Jahre)
29.08.2021	Rosina Baumgartner	(72 Jahre)
30.08.2019	Rosa Barta	(94 Jahre)
30.08.2020	Theres Neumaier	(88 Jahre)



*Euer Herz erschrecke nicht!
Glaubet an Gott und glaubet
an mich!*

*In meines Vaters Hause sind
viele Wohnungen. Wo nicht,
würde ich euch [dann] gesagt
haben, dass ich hingehe, um
euch eine Stätte zu bereiten?*

*Und wenn ich hingegegangen
bin und euch eine Stätte
bereitet habe, komme ich wieder
und werde euch zu mir nehmen,
damit auch ihr seid, wo ich bin.*

Johannes 14,1-3

31.08.2022	Jerzy Hreczuch	(60 Jahre)
02.09.2022	Irmengard Schmidbauer	(89 Jahre)
05.09.2019	Theres Grünwald-Engler	(99 Jahre)
06.09.2015	Martha Dinglireiter	(79 Jahre)
08.09.2022	Georg Koprek	(83 Jahre)
09.09.2022	Joseph Ammer	(90 Jahre)
10.09.2021	Georg Steinbeißer	(83 Jahre)

Herr, schenke ihnen die Erfüllung ihrer Sehnsucht in deinem Reich des Lebens. Amen.

IN DEN LETZTEN WOCHEN SIND AUS UNSERER PFARRGEMEINDE VERSTORBEN



16.07.	Johann Kirmaier, Oberhöcking	(84 Jahre)
16.07.	Karolina Schraner (Volkenschwand)	(88 Jahre)
21.07.	Magdalena Szymendera (Bubach)	(45 Jahre)
25.07.	Rosalie Neumaier (Niederhöcking)	(83 Jahre)
31.07.	Rosa Neumaier (Niederhöcking)	(91 Jahre)
02.08.	Lieselotte Thom (Mamming)	(60 Jahre)

O HERR, GIB IHNEN DIE EWIGE RUHE!

JOSEFIKAPELLE MAMMING

Jeden Sonntag beten wir um 16:00 Uhr den Rosenkranz in der Josefikapelle. Dazu sind alle recht herzlich eingeladen.

KEB – KATHOLISCHE ERWACHSENENBILDUNG

Ganz besonders weisen wir auch auf die Angebote im Bereich der Katholischen Erwachsenenbildung und der Ehevorbereitungsseminare hin. Nähere Informationen finden Sie im Internet unter der Adresse: www.keb-dingolfing-landau.de

KDFB MAMMING

Radltouren im August sind immer montags um 13.30 Uhr geplant, Treffpunkt am Verkehrsübungsplatz an folgenden Montagen: **14.08., 21.08., 28.08.2023**. Es werden leichte Touren unternommen, die meist mit einer Einkehr zum Kaffeetrinken, Eis- oder Kuchenessen verbunden sind. Ansprechpartnerin ist Frieda Ransberger.

RODINGER PILGERGRUPPE

Wir freuen uns am 16. August 2023 wieder die Pilger aus Roding mit 40 – 50 Personen gegen 19 Uhr in Mamming begrüßen zu dürfen. Ganz herzlich danken wir den Personen und Familien, welche den Wallfahrern ein Quartier auf ihrem Weg und eine herzliche Aufnahme gewähren! Gottes reichen Segen den Wallfahrern und einen guten Aufenthalt bei uns in Mamming!



SENIOREN – CAFÉ NIEDERHÖCKING

Das Treffen finden jeden 2. Mittwoch im Monat von 14.00 bis 16.00 Uhr im Pfarrheim in Niederhöcking statt. **Männer und Frauen aus der gesamten**



Pfarreiengemeinschaft sind herzlich willkommen. Wer eine Fahrgelegenheit braucht, meldet sich bitte bei Rosa Graßl, Tel: 09951/1583. Als Unkostenbeitrag bitten wir um Zahlung von 1,- €. **Das nächste Treffen findet am Mittwoch, den 13.09.2023 statt.** Beim Treffen im Oktober werden wir zusammen die Heilige Messe feiern und dabei das Sakrament der Krankensalbung spenden!

MINI – TENNIE GRUPPE

Freitag 08.09.2023 um 15 Uhr Mini Teenie Gruppe für Kinder ab 5 Jahren mit dem Thema "Willkommen zurück".

Der Familiengottesdienst "Willkommen zurück" in Mamming am Samstag 09.09.2023 wird von Kindern und Jugendlichen aus Mamming gestaltet.

Den Familiengottesdienst "Willkommen zurück" am Sonntag 10.09.2023 gestaltet ebenfalls die Mini Teenie Gruppe in Niederhöcking.

Ab Freitag 15.09.2023 probt wieder wöchentlich der Kinderchor in Niederhöcking von 15 Uhr bis 15.45 Uhr.

Die Polizei stoppt Familie Müller auf dem Weg in den Urlaub: „Ihr Wagen ist völlig überladen! Ich muss Ihnen leider den Führerschein abnehmen“, sagt der Polizist zu Herrn Müller. Der antwortet: „Aber das ist ganz und gar lächerlich. Der Führerschein wiegt doch höchstens 50 Gramm!“

**Nächster Kleinkindergottesdienst
am 24. September um 10.00 Uhr in Niederhöcking**

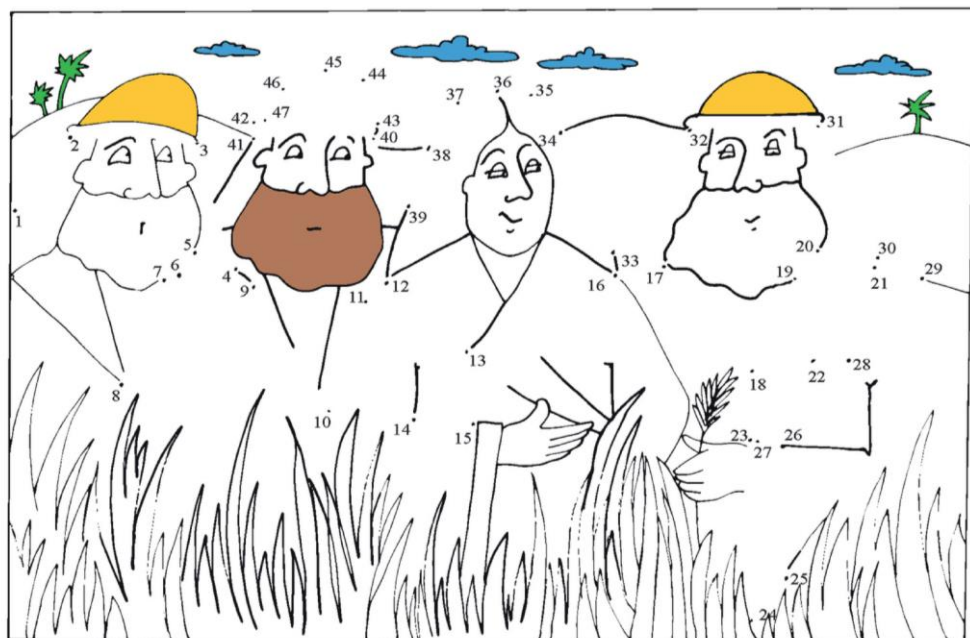


Dass Jesus mal Ferien hatte, davon steht nichts in der Bibel. Überhaupt: Ferien, so wie ihr sie kennt, die gab es zur Zeit Jesu nicht. Aber es gab schon einen arbeitsfreien Tag pro Woche wie heute den Sonntag. Der hieß früher und heißt auch heute bei jüdischen Mitbürgern Sabbat.

Heute müssen viele Menschen auch am Sonntag arbeiten: zum Beispiel in Krankenhäusern und Seniorenheimen, bei der Feuerwehr und der Polizei, in Restaurants und manchmal auch in Geschäften. Das war bei Jesus am Sabbat ganz anders, da waren fast alle Tätigkeiten verboten. Davon erzählt eine Geschichte aus der Bibel: Jesus und seine Jünger gingen durch ein Ge-

treidefeld, und die Jünger zupften Getreidekörner von den Ähren, um sie zu essen.

Das galt aber schon als Arbeit und war am Sabbat verboten. Männer, die auf die Beachtung des Sabbats achteten, sahen, wie die Jünger die Körner abrissen, und schimpften mit ihnen. Da sagte Jesus einer tolleren Satz: Der Sabbat ist für die Menschen da, nicht der Mensch für den Sabbat. Bedeutet: Wichtiger als die Einhaltung jeden Gesetzes ist das Wohl der Menschen. Mal nicht zu arbeiten, ist wichtig, doch nicht, wenn man dabei hungern muss. Ich wünsche euch Ferien, in denen ihr euch erholt und ihr viele tolle Sachen machen könnt.



36. CARITAS KREIS-SENIORENWALLFAHRT

...zum Augustiner Chorherrenstift Reichersberg mit Schifffahrt auf der Donau von Passau bis Vilshofen am Donnerstag, den 07. September 2023. Die genauen Abfahrtszeiten wurden den angemeldeten Teilnehmer schriftlich mitgeteilt, bzw. werden in der Tagespresse bekannt gegeben

VORANKÜNDIGUNG – BESUCH DES HWST. H. BISCHOFS DR. VODERHOLZER

Im November jährt sich der Weihetag der Pfarrkirche St. Martin in Niederhöcking zum 25. Mal. Zu diesem besonderen Tag hat unser Bischof seinen Besuch zum Festgottesdienst am **12. November 2023 um 10.00 Uhr** zugesagt. Anschließend wollen wir den Festtag im Gasthaus Schachtner noch miteinander feiern. Merken Sie sich jetzt schon diesen Tag des Patroziniums und Jubiläums vor und feiern wir diesen Tag gemeinsam!

LIEBE PFARRGEMEINDE!

Zu unserem **Firmgottesdienst** gab es zahlreiche positive Rückmeldungen. Weihbischof Graf hat unseren jungen Christinnen und Christen mit viel Empathie und wohlthuenden und bestätigenden Worten das Sakrament der Firmung gespendet. Vielen Dank allen, die diesen Gottesdienst mitgestaltet und vorbereitet haben. Auch der Start unserer neuen Gruppe „Da Capo“ war sehr gelungen. Vergelt's Gott dafür!

Die **Feuerzungen** die unsere Firmlinge für den Gottesdienst gestaltet haben liegen in unseren Kirchen in Körben am Seitenaltar und können von dort aus wieder mit nach Hause genommen werden.

Meine **Exerzitien** in der Wachau im Stift Göttweig waren sehr erholsam und ich habe mir gute neue Impulse für das neue Arbeitsjahr mitnehmen können.

Auf der **Baustelle in Niederhöcking** geht es soweit gut voran, auch wenn immer wieder unvorhergesehene Dinge auftauchen und wir dann umplanen müssen. So ist z.B. ein Sicherheitsrisiko in der Turmspitze aufgetreten, denn hier löst sich das Blech vom Dach ab und könnte herunterfallen...

Ab dem 12. August werde ich dann im Urlaub sein. Zuerst bin ich wie in den vergangenen 20 Jahren im BDKJ Kinderzeltlager um für 120 Kinder und 20 Erwachsene zu kochen. Dann besuche ich jeweils für einige Tage Studienkollegen in Berlin und am Bodensee. Anfang September bin ich dann hoffentlich wieder gut erholt zurück. – Dankeschön Pater Dr. Anand für die zuverlässige und kompetente Vertretung!

Mit einem **Familiengottesdienst unter dem Motto „Willkommen zurück!“** am Wochenende 09./10. September starten wir dann wieder in das neue Schul- und Arbeitsjahr und freuen uns, wenn Kinder und Jugendliche mit uns ihre Ferienerinnerungen teilen ☺

Erholsame Ferien und Urlaubstage! Zeit um neu Kraft zu holen!
Gottes reichen Segen wünscht Ihnen, auch im Namen von
Pater Dr. Anand Bhaskar Balla, Ihr dankbarer
Pfarrer Thomas Gleißner, der auch in Zukunft auf Sie zählt! ☺

